

المعاهدة الدولية

بشأن الموارد الوراثية النباتية
للأغذية والزراعة



منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



البند 2 من جدول الأعمال المؤقت
الدورة الاستثنائية الأولى للجهاز الرئاسي
7-8 ديسمبر/كانون الأول 2021
قائمة بالمراقبين

موجز

كما هو منصوص عليه في المادة 19-5 من المعاهدة الدولية، "يجوز لأي هيئة أو وكالة أخرى سواء كانت حكومية أو غير حكومية، من الهيئات والوكالات ذات الخبرة في المجالات المتصلة بصيانة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام، التي تبلغ الأمانة برغبتها في حضور اجتماعات الجهاز الرئاسي بصفة مراقب، أن يسمح لها بذلك ما لم يعترض ثلث الأطراف الموجودين على الأقل".

وتنص اللائحة الداخلية للجهاز الرئاسي على أنه "يجوز لهؤلاء المراقبين، بناء على دعوة من الرئيس، أن يشاركوا في أي من دورات الجهاز الرئاسي بشأن مسائل ذات اهتمام مباشر للهيئة أو الجهاز الذي يمثلونه بدون أن يحق لهم التصويت، ما لم يعترض على ذلك ثلث الأطراف المتعاقدة على الأقل الموجودين في الدورة"¹. وتنص اللائحة الداخلية كذلك على أن "يعمم الأمين، قبل افتتاح أي من دورات الجهاز الرئاسي، قائمة بالمراقبين الذين طلبوا الموافقة لكي يمثلوا في الدورة"².

وقد طلبت الأجهزة والوكالات التالية الموافقة على أن تكون ممثلة في الدورة الاستثنائية الأولى للجهاز الرئاسي للمعاهدة. وترد أسماء المنظمات التي طلبت قبول حضورها بصفة مراقب للمرة الأولى بالخط العريض.

¹ الوثيقة IT/GB-1/06/Report، المرفق دال، المادة 7-2 من اللائحة الداخلية للجهاز الرئاسي.

² الوثيقة IT/GB-1/06/Report، المرفق دال، المادة 7-4 من اللائحة الداخلية للجهاز الرئاسي.

يمكن الاطلاع على الوثائق على الموقع التالي: <http://www.fao.org/plant-treaty/meetings/meetings-detail/en/c/1397828>

المراقبون

- 1) African Centre for Biodiversity (ACBIO)
- 2) African Seed Trade Association (AFSTA)
- 3) Asociación de Organizaciones de los Cuchumatanes (ASOCUCH)
- 4) Bruins Seed Consultancy
- 5) China Biodiversity Conservation and Green Development Foundation (CBCGDF)
- 6) Community Technology Development Trust (CTDT)
- 7) European Seed Association
- 8) Friends of the Earth International (FIE)
- 9) Groupement National Interprofessionnel des Semences et plants (GNIS – SEMEA)
- 10) International Planning Committee for Food Sovereignty (IPC)
- 11) International Seed Federation (ISF)
- 12) La Via Campesina - International Farmers Movement
- 13) Local Initiatives for Biodiversity, Research and Development (LIBIRD)
- 14) Southeast Asia Regional Initiatives for Community Empowerment (SEARICE)
- 15) University of Louvain